

**Toaster Oven**  
**Four grille-pain**  
**Horno tostador**  
**B0DL8TVRCT**

<b>EN</b>	.....	Page 2
<b>FR</b>	.....	Page 15
<b>ES</b>	.....	Página 29

# Table of Contents

<b>1. Important Safeguards</b> .....	3
1.1 Instructions for polarized plug .....	4
1.2 Additional safety instructions for Canada .....	4
<b>2. Symbol Explanation</b> .....	5
<b>3. Intended Use</b> .....	5
<b>4. Appliance Description</b> .....	6
<b>5. Control Panel Description</b> .....	6
5.1 Temperature control knob .....	6
5.2 Mode selector knob .....	7
5.3 Timer knob .....	7
<b>6. Accessories Description</b> .....	8
<b>7. Before First Use</b> .....	8
<b>8. Operation</b> .....	8
8.1 Switching on/off .....	8
8.2 Inserting accessories .....	9
8.3 Cooking and baking .....	10
<b>9. Tips</b> .....	10
<b>10. Cooking Guide</b> .....	11
<b>11. Cleaning and Maintenance</b> .....	11
11.1 General cleaning .....	11
11.2 Deep cleaning .....	12
11.3 Storage .....	13
11.4 Maintenance .....	13
<b>12. Frequently Asked Questions</b> .....	13
<b>13. Specifications</b> .....	14
<b>14. Feedback and Help</b> .....	14

# 1. IMPORTANT SAFEGUARDS



Read these instructions carefully and retain them for future use. If this appliance is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

## **⚠️ WARNING** Risk of electric shock!

To prevent electric shock, unplug before cleaning.

## **⚠️ CAUTION** Risk of electric shock!

Cook only in removable container.

- ▶ Read all instructions.
- ▶ Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- ▶ To protect against electric shock, do not place cord, plugs, or the appliance in water or other liquid.
- ▶ Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- ▶ Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- ▶ Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- ▶ The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- ▶ Do not use outdoors.
- ▶ Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- ▶ Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- ▶ Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- ▶ To disconnect the appliance, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
- ▶ Do not use appliance for other than intended use.
- ▶ Oversize foods or metal utensils must not be inserted in a toaster-oven as they may create a fire or risk of electric shock.
- ▶ A fire may occur if the toaster-oven is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation. Do not store any item on top of the appliance when in operation.
- ▶ Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and short-circuit electrical parts involving a risk of electric shock or damage to the appliance.
- ▶ Extreme caution should be exercised when using containers constructed of other than metal or glass.
- ▶ Do not store any materials, other than manufacturers recommended accessories, in this oven when not in use.
- ▶ Do not place any of the following materials in the oven: paper, cardboard and plastic.
- ▶ Do not cover crumb tray or any part of the oven with metal foil. This will cause overheating of the oven.

- ▶ Do not immerse in water.
- ▶ Make sure there is at least 4.8" of space around all sides of the appliance to allow air circulation.
- ▶ Appliance is intended for household use.

## 1.1 Instructions for polarized plug

### **⚠ WARNING Risk of injury!**

Any other servicing than mentioned in this manual should be performed by an authorized service representative.

- ▶ This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.
- ▶ A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- ▶ Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- ▶ If an extension cord is used:
  - The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
  - If the appliance is of the grounded type, the cord set or extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.

## 1.2 Additional safety instructions for Canada

### **⚠ CAUTION Hot surface!**



The surfaces of the appliance are liable to get hot during use. Do not touch any exterior surfaces or accessories with bare hands during or immediately after use.

- ▶ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- ▶ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- ▶ Remove all accessories and/or attachments before cleaning and long-term storage.
- ▶ Keep children under close supervision when using the appliance in their proximity.
- ▶ Always operate the appliance on a level, stable, clean and dry surface.
- ▶ Never use a damaged, defective or malfunctioning appliance or after it was dropped. Do not attempt to repair the appliance yourself. Disconnect the appliance from the outlet and contact a professional repair centre.
- ▶ To avoid damaging the power cord, do not squash, bend or chafe it on sharp edges. Keep the power cord and appliance away from hot surfaces and open flames.
- ▶ Place the power cord in such a way that unintentional pulling or tripping over it is not possible.

- ▶ If an extension cord is used, its rating needs to be suitable for the combined power consumed by all the connected appliances.
- ▶ Do not operate the appliance with wet hands or while standing on a wet floor. Do not touch the plug with wet hands.
- ▶ Never reach to retrieve the appliance after it has fallen into water. Unplug the appliance from the outlet first.
- ▶ Do not open the appliance housing. Do not insert any foreign objects into the inside of the appliance.
- ▶ Do not pull the plug out of the outlet by the power cord. Always pull on the plug itself. Do not wrap the power cord around the appliance.
- ▶ Connect the plug to an easily reachable outlet so that in case of an emergency the appliance can be unplugged immediately. Pull the plug out of the outlet to completely switch off and disconnect the appliance. The power plug is used as a disconnecting device.
- ▶ Always switch the appliance off, before disconnecting the plug from the outlet, when not in use, before cleaning and / or before changing attachments.
- ▶ Never use accessories which are not recommended in this user manual. They could pose a safety risk to the user and might damage the appliance. Only use original parts and accessories.
- ▶ This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- ▶ Occasionally rearrange the position of the foods being cooked. Beware of any hot surfaces.
- ▶ Do not move the appliance while in use.
- ▶ Make sure there is at least 12 cm of space around all sides of the appliance to allow air circulation.
- ▶ Use heat-resistant gloves or heat-resistant kitchen utensils to remove hot items from the appliance after use.
- ▶ Do not place any items on the glass door when it is open.
- ▶ Do not place any items such as the accessories, kitchen utensils or hot dishes on top of the appliance during or immediately after use.
- ▶ Never place containers made of paper (except baking parchment), plastic or cardboard inside the appliance.
- ▶ Do not cover the heating element or crumb tray with aluminium foil as it may cause the appliance to overheat.
- ▶ If using aluminium foil for reheating or cooking on the trays, do not let the foil touch the interior surfaces of the appliance.
- ▶ Keep bakeware containing excess liquids balanced when removing it from the appliance.
- ▶ Open the glass door gently. Any excessive force or shock may cause the glass to break.
- ▶ Do not use the appliance as a source of heat.
- ▶ Do not pick up or move the appliance around by the door handle.
- ▶ Make sure the crumb tray is properly inserted before use.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### 2. Symbol Explanation

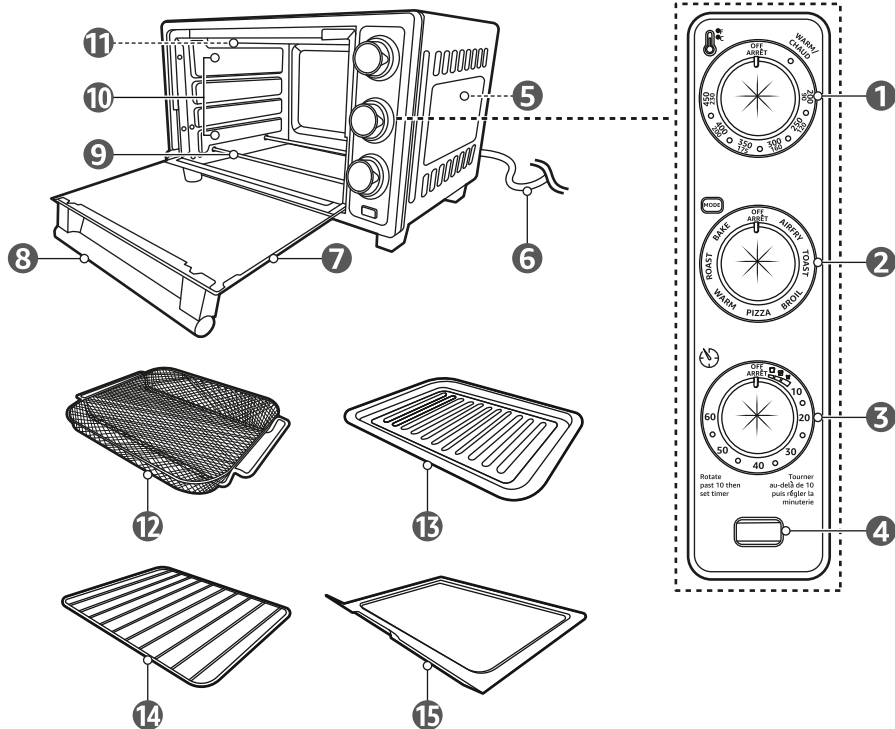


Caution! Hot surface.

### 3. Intended Use

- ▶ This appliance is intended for baking, toasting, grilling and airfrying various foods.
- ▶ This appliance is intended for household use only.
- ▶ This appliance is intended to be used in dry indoor areas only.

## 4. Appliance Description



- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| 1 Temperature control knob | 9 Lower heating element  |
| 2 Mode selector knob       | 10 Shelves x3            |
| 3 Timer knob               | 11 Upper heating element |
| 4 Indicator                | 12 Frying basket         |
| 5 Fan                      | 13 Baking tray           |
| 6 Power cord with plug     | 14 Grill rack            |
| 7 Glass door               | 15 Crumb tray            |
| 8 Door handle              |                          |

## 5. Control Panel Description

### 5.1 Temperature control knob

- ▶ Rotate the temperature control knob (1) clockwise to the **WARM** position or the desired temperature.
- ▶ Rotate the temperature control knob (1) counter-clockwise to lower the temperature.

## 5.2 Mode selector knob

Rotate the mode selector knob (2) clockwise to set the desired cooking mode. See chapter **Cooking Guide** to understand which accessories to use with the corresponding cooking mode.

Mode	Active heating elements	Purpose
<b>OFF</b>	None	Mode is not selected.
<b>AIRFRY</b>	Upper heating element (11) + lower heating element (9) + fan (5)	Cooking frozen food or freshly prepared breaded items such as french fries, chicken wings and similar foods with minimal oil.
<b>TOAST</b>	Upper heating element (11) + lower heating element (9)	Toasting bread and bagels.
<b>BROIL</b>	Upper heating element (11)	Broiling top surface of food.
<b>PIZZA</b>	Upper heating element (11) + lower heating element (9) + fan (5)	Baking frozen pizza and flatbreads.
<b>WARM</b>	Lower heating element (9)	Reheating leftovers or cooled down foods without overcooking.
<b>ROAST</b>	Upper heating element (11) + lower heating element (9) + fan (5)	Roasting meat, poultry, fish and vegetables.
<b>BAKE</b>	Upper heating element (11) + lower heating element (9) + fan (5)	Baking cakes, muffins and vegetables.

## 5.3 Timer knob

### NOTICE




- ▶ The timer knob (3) switches the appliance on/off to start/stop the cooking process.
- ▶ The appliance emits a noise when the set time has elapsed.

### 5.3.1 Adjusting the timer

- ▶ Rotate the timer knob (3) clockwise to set the desired cooking time and switch the appliance on. The indicator (4) lights up.
- ▶ Make sure to rotate the timer knob (3) beyond the 10 minute mark to activate the timer for cooking and baking.

### 5.3.2 Adjusting the crust setting for TOAST mode

When using **TOAST** mode, rotate the timer knob (3) to the desired crust setting.

Crust setting	Browning level
	Light
	Medium
	Dark

## 6. Accessories Description

Accessory	Purpose
Frying basket (12)	<ul style="list-style-type: none"> <li>For cooking frozen or freshly prepared breaded items, french fries, chicken wings and similar foods with minimal oil. Allows air to circulate for a crispy texture.</li> </ul>
Baking tray (13)	<ul style="list-style-type: none"> <li>For broiling and roasting meat, poultry and fish.</li> <li>For toasting breads and bagels.</li> </ul>
Grill rack (14)	<ul style="list-style-type: none"> <li>For toasting breads, baking casserole dishes and baked items.</li> <li>Supports bakeware for breads, cakes and muffins.</li> </ul>
Crumb tray (15)	Collects crumbs for easier cleaning.

## 7. Before First Use

### **⚠ DANGER** Risk of suffocation!

Keep any packaging materials away from children and pets – these materials are a potential source of danger, e.g. suffocation.

- Remove all the packing materials.
- Remove and review all components before use.
- Check the appliance for transport damages.
- Clean the frying basket (12), baking tray (13), grill rack (14) and crumb tray (15) before first use.
- Before connecting the appliance to the power supply, check that the power supply voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the appliance rating label.
- The appliance may emit a slight smell or smoke when it is first used. This is entirely safe and harmless. Ensure there is adequate ventilation in the room.
- Make sure there is at least 4.8" (12 cm) of space around all sides of the appliance to allow air circulation.

## 8. Operation

**NOTICE** Rotate the timer knob (3) to the **OFF** position to stop the cooking process at any time.

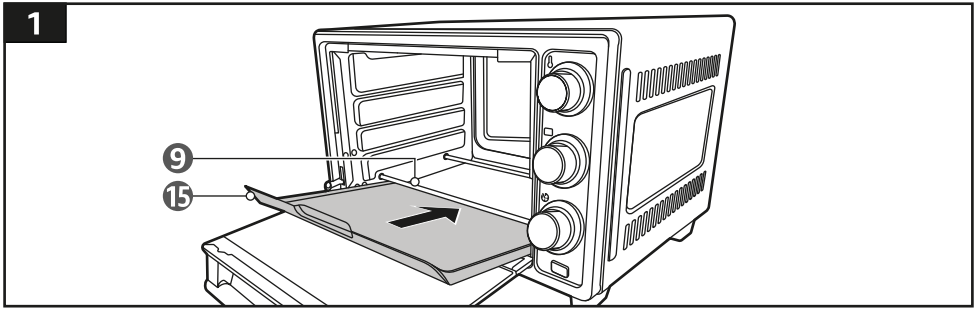
### 8.1 Switching on/off

- Connect the plug (6) to a suitable outlet.
- Rotate the temperature control knob (1) and the mode selector knob (2) to the desired settings.
- Rotate the timer knob (3) to the desired cooking time or preheating time. The indicator (4) lights up.
- The appliance switches off automatically once the set time has elapsed. The timer knob (3) rotates to the **OFF** position and the appliance emits a noise. The indicator (4) goes off.
- To switch the appliance off manually, rotate the timer knob (3) to the **OFF** position. The indicator (4) goes off.
- Disconnect the plug (6) from the outlet when the appliance is not in use.

## 8.2 Inserting accessories

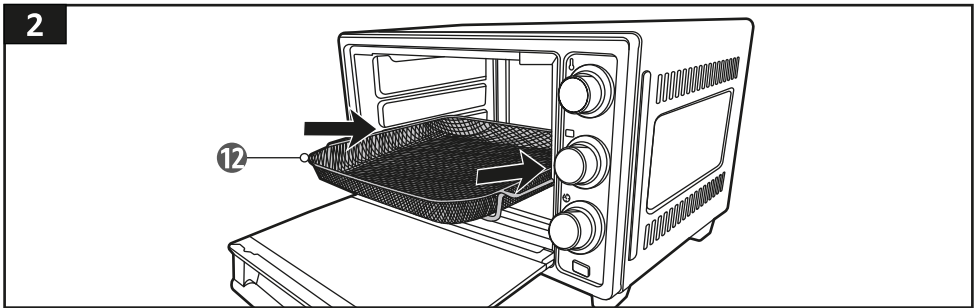
### 8.2.1 Crumb tray

Slide the crumb tray (15) underneath the lower heating element (9). Do not use the appliance without the crumb tray (15) (Fig. 1).



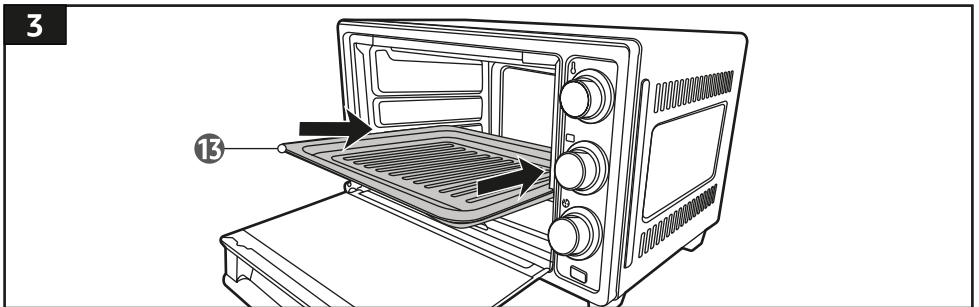
### 8.2.2 Frying basket

Slide the frying basket (12) into a suitable shelf (10) depending on the amount of food and desired level of crispiness (Fig. 2). Food becomes crispier when placed on a higher shelf (10).



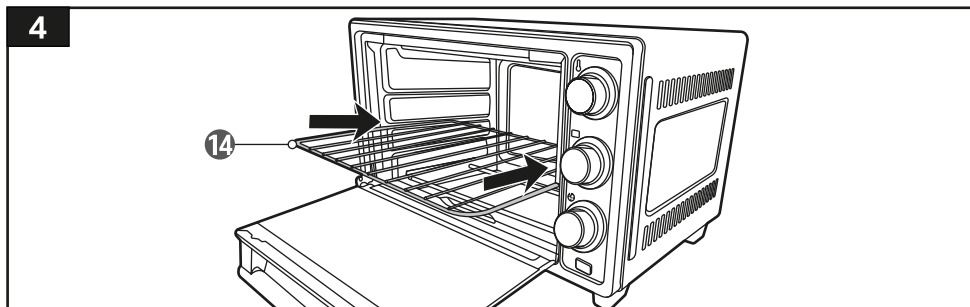
### 8.2.3 Baking tray

Slide the baking tray (13) into a suitable shelf (10) depending on the size and thickness of the food (Fig. 3).



## 8.2.4 Grill rack

Slide the grill rack (14) into a suitable shelf (10) depending on the size and thickness of the food (Fig. 4).



## 8.3 Cooking and baking

### NOTICE

- ▶ Always place the crumb tray (15) underneath the lower heating element (9) before switching the appliance on and starting any cooking or baking process.
- ▶ Add 5-10 minutes to the cooking time to preheat the appliance if necessary.
- ▶ Wear heat-resistant gloves when placing or removing food and accessories.
- ▶ Regularly check the progress of the food during the cooking or baking process.







1. Place prepared food on the appropriate accessory.
2. Rotate the temperature control knob (1) clockwise to the **WARM** position or the desired temperature.
3. Rotate the mode selector knob (2) to the desired cooking mode.
4. Rotate the timer knob (3) to the desired cooking time and/or preheating time. If using **TOAST** mode, rotate the timer knob (3) to the desired crust setting.
5. The indicator (4) lights up.
6. The indicator (4) goes off once the appliance has reached the set temperature.
7. Place the accessory with the prepared food into the appliance.
8. Remove food after the timer knob (3) rotates to the **OFF** position once the set time has elapsed. The indicator (4) goes off.
9. Continue the cooking process if the food is not thoroughly cooked, browned, or heated through.

## 9. Tips

- ▶ For best cooking/baking performance, actual cooking time depends on:
  - size, weight and freshness of the foods
  - fill level
  - set temperature
  - personal preference
- ▶ The maximum recommended weight for heating and cooking food is 1.1 lbs (0.5 kg). Food weighing over 4.4 lbs (2 kg) may not cook evenly or thoroughly.
- ▶ Spread food out evenly over the accessories or bakeware for thorough heating.
- ▶ Frozen food may take a longer time to cook than chilled or room-temperature food.
- ▶ Periodically check food through the glass door (7) during the cooking process to make sure the food is reaching the desired cooking results.
- ▶ Do not open the glass door (7) frequently to avoid heat loss.
- ▶ Use an instant read food thermometer to check the internal temperature of meat and poultry.
- ▶ The minimum temperature for all modes (except **TOAST** mode) should not be less than +200 °F (+90 °C).

## 10. Cooking Guide

**NOTICE** Actual cooking temperature and required cooking time may vary due to ambient temperatures and the condition of the food or type of bakeware used.

Item	Max. recommended weight/size	Mode	Cooking temp.	Cooking time	Recommended accessory
	2.2 lbs (1 kg)	<b>ROAST</b>	+446 °F (+230 °C)	60 minutes	Baking tray (13)
	1.1 lbs (500 g)	<b>ROAST</b>	+446 °F (+230 °C)	40-60 minutes	Baking tray (13)
	12" (30 cm)	<b>PIZZA</b>	+446 °F (+230 °C) (thin crust) +446 °F (+230 °C) (thick crust)	20-30 minutes	Grill rack (14)
	0.66 lbs (300 g)	<b>AIRFRY</b>	+446 °F (+230 °C)	20 minutes	Frying basket (12)
	0.2 lbs (200 g)	<b>TOAST</b>	+446 °F (+230 °C)	4-5 minutes	Grill rack (14)
	Ø8 x 2" (Ø20 x 5 cm) round cake pan	<b>BAKE</b>	+356 °F (+180 °C)	20-30 minutes	Grill rack (14)




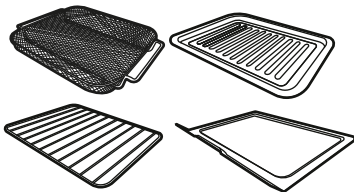
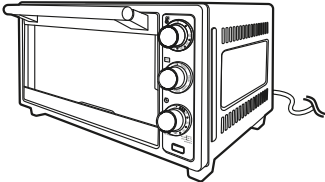
## 11. Cleaning and Maintenance

### **⚠ WARNING** Risk of electric shock!

- ▶ To prevent electric shock, unplug the appliance before cleaning.
- ▶ During cleaning do not immerse the electrical parts of the appliance in water or other liquids. Never hold the appliance under running water.

### 11.1 General cleaning

- ▶ Clean the appliance and any accessories used after each use after it cools down completely.
- ▶ To clean the exterior of the appliance, wipe with a soft, slightly damp cloth.
- ▶ Wipe the appliance dry after cleaning.
- ▶ Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the appliance.
- ▶ All accessories are dishwasher safe and can be cleaned in a dishwasher.

			
	✓	✓	✓
	✗	✗	✓

## 11.2 Deep cleaning

### 11.2.1 Cleaning the interior surfaces

1. Make sure the appliance is completely cool and disconnected from the power supply.
2. Cover the heating elements (9, 11) with aluminium foil.
3. Wear protective gear, such as gloves and eye protection.
4. If using a commercial cleaner intended for cleaning ovens:
  - Follow the directions as stated by the manufacturer.
  - Let the interior dry thoroughly before the next use.
5. Alternatively, use a DIY cleaner:
  - Mix 2 parts baking soda to 1 part water to create a paste.
  - Coat the interior with the paste.
  - Let the paste sit for at least 6 hours or overnight for best results.
  - Wipe the paste off with a cloth slightly dampened with white vinegar.
  - Wipe any remaining residue away with a clean cloth and water.
  - Let the interior dry thoroughly before the next use.

### 11.2.2 Cleaning the heating elements

1. Switch the appliance on.
2. Heat the appliance from +200 °F (+90 °C) for 10 minutes to allow grease and grime to loosen up. This may cause the heating elements (9, 11) to release smoke.
3. Switch the appliance off and disconnect the plug from the socket.
4. Let the appliance cool down for 10 minutes.
5. Wear protective gear, such as gloves and eye protection.
6. Wipe the heating elements (9, 11) with a damp cloth and mild cleansing detergent.
7. Wipe any remaining residue away with a clean cloth and water.
8. Let the heating elements (9, 11) dry thoroughly before the next use.

### 11.2.3 Cleaning the glass door

#### **CAUTION** Risk of damage!

Grease buildup may cause the glass door (7) to crack or break when reheated. Clean the glass door (7) after each use to prevent damage.

1. Make sure the appliance is completely cool and disconnected from the power supply.
2. Wipe the glass door (7) with a damp cloth and mild cleansing detergent.
3. Wipe any remaining residue away with a clean cloth and water.
4. For stubborn buildup, use a grease remover intended for glass. Follow the directions as stated by the manufacturer.

### 11.3 Storage

Store the appliance in a dry area. Keep away from children and pets.

### 11.4 Maintenance

- ▶ For frequent usage, wipe the interior surfaces after each use once the appliance has cooled down.
- ▶ Deep clean the appliance once a month.
- ▶ Any other servicing than mentioned in this manual should be performed by a professional repair center.

## 12. Frequently Asked Questions

Problem	Solution
The appliance does not switch on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check if the plug (6) is connected to the outlet. Use a voltage tester to verify if the outlet is powered.</li> <li>▶ Make sure to set the temperature control knob (1), mode selector knob (2) and the timer knob (3) to the desired settings.</li> </ul>
Food is not thoroughly cooked or baked through evenly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Preheat the oven for 5-10 minutes before baking.</li> <li>▶ Make sure the weight of the food is less than 4.4 lbs (2 kg).</li> <li>▶ Spread food evenly on the grill rack (14) or baking tray (13).</li> <li>▶ Make sure to use the appropriate mode for cooking or reheating certain types of food.</li> <li>▶ Extend the cooking time, especially if following recipes written for standard wall ovens.</li> </ul>
Toast is too light or too dark.	Select the appropriate crust setting for darker or lighter toast.
The appliance emits smoke while baking.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ During first use, the appliance may emit smoke from manufacturing residue. This is normal and dissipates after continued use.</li> <li>▶ Clean the interior or heating elements. See chapter <b>Deep cleaning</b>.</li> <li>▶ Food contain high amounts of oil or fat. Remove any excess oil or fat before baking.</li> </ul>
An accessory (12, 13, 14, 15) is difficult to remove from a shelf (10).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Remove the accessory (12, 13, 14, 15) and clean the shelves (10). See chapter <b>Deep cleaning</b>.</li> <li>▶ Clean the accessories (12, 13, 14, 15) after each use to prevent food build up and grime.</li> </ul>
The glass door (7) does not open smoothly.	Make sure the accessories (12, 13, 14, 15) are properly aligned inside the appliance.
Condensation appears on the glass door (7).	Food containing high moisture content or a humid environment contribute to condensation. It evaporates as the appliance heats up.

## 13. Specifications

Model number	TO5726D-UL
Rated voltage	120 V AC, 60 Hz
Rated power input	1500 W
Protection class	Class II
Operating temperature	+200 °F to +450 °F (+90 °C to +230 °C)
Capacity	22 L

## 14. Feedback and Help

We would love to hear your feedback. Please consider leaving a rating and review through your purchase orders. If you need help with your product, log in to your account and navigate to the customer service / contact us page.

# Table des matières

<b>1. Garanties importantes</b>	16
1.1 Instructions pour la prise polarisée	17
1.2 Consignes de sécurité supplémentaires pour le Canada	17
<b>2. Explication des symboles</b>	19
<b>3. Utilisation prévue</b>	19
<b>4. Description de l'appareil</b>	19
<b>5. Description du panneau de commande</b>	20
5.1 Bouton du contrôle de la température	20
5.2 Bouton du sélecteur de mode	20
5.3 Bouton de la minuterie	21
<b>6. Description des accessoires</b>	21
<b>7. Avant la première utilisation</b>	21
<b>8. Fonctionnement</b>	22
8.1 Marche/arrêt	22
8.2 Insertion d'accessoires	22
8.3 Cuisson et pâtisserie	24
<b>9. Conseils</b>	24
<b>10. Guide de cuisson</b>	25
<b>11. Nettoyage et entretien</b>	25
11.1 Nettoyage général	25
11.2 Nettoyage en profondeur	26
11.3 Rangement	27
11.4 Entretien	27
<b>12. Questions fréquentes</b>	27
<b>13. Spécifications</b>	28
<b>14. Commentaires et aide</b>	28

# 1. GARANTIES IMPORTANTES



Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour une utilisation ultérieure. Si cet appareil est transmis à un tiers, ces instructions doivent être incluses.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, assurez-vous de toujours suivre les règles de sécurité de base, notamment les suivantes :

## **⚠ ATTENTION** Risque de choc électrique!

Pour éviter les chocs électriques, débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

## **⚠ ATTENTION** Risque de choc électrique!

Faites cuire les aliments uniquement dans un contenant amovible.

- ▶ Lisez toutes les instructions.
- ▶ Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- ▶ Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne placez pas le cordon, les fiches ou l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.
- ▶ Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- ▶ Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez refroidir l'appareil avant de placer ou de retirer des pièces.
- ▶ N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre de service autorisé le plus proche pour inspection, réparation ou réglage.
- ▶ L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil en plein air.
- ▶ Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
- ▶ Ne placez pas l'appareil sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chaud ni dans un four chaud.
- ▶ Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous déplacez un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.
- ▶ Pour débrancher l'appareil, mettez tous les boutons sur « off », puis retirez la fiche de la prise murale.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- ▶ Les aliments surdimensionnés ou les ustensiles métalliques ne doivent pas être insérés dans un four grille-pain, car ils peuvent provoquer un incendie ou entraîner un risque de choc électrique.
- ▶ Si, pendant son fonctionnement, le four grille-pain est couvert ou touche des matières inflammables, notamment des rideaux, des tentures ou des murs, cela risque de causer un incendie. Ne posez aucun objet sur l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.

- ▮ Ne nettoyez pas l'appareil avec des tampons à récurer métalliques. Des morceaux de métal peuvent se détacher du tampon et court-circuiter les pièces électriques, ce qui peut entraîner un risque de choc électrique ou endommager l'appareil.
- ▮ Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous utilisez des contenants faits d'un autre matériau que le métal et le verre.
- ▮ Ne stockez aucun matériel, autre que les accessoires recommandés par le fabricant, dans ce four lorsqu'il n'est pas utilisé.
- ▮ Ne placez aucun des matériaux suivants dans le four : papier, carton et plastique.
- ▮ Ne couvrez pas le ramasse-miettes ou toute partie du four avec du papier métallique. Cela entraînerait une surchauffe du four.
- ▮ N'immergez pas l'appareil dans l'eau.
- ▮ Veillez à laisser au moins 12 cm (4,8 po) d'espace autour de l'appareil pour permettre la circulation de l'air.
- ▮ Cet appareil est destiné à un usage domestique.

### 1.1 Instructions pour la prise polarisée

#### **⚠ ATTENTION** Risque de blessure!

Tout type d'entretien autre que ceux mentionnés dans le présent manuel doit être effectué par un représentant de service autorisé.

- ▮ Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette prise est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, inversez-la. Si vous ne pouvez toujours pas l'insérer, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche de quelque façon que ce soit.
- ▮ Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques liés à un cordon plus long avec lequel on pourrait s'emmêler ou trébucher.
- ▮ Des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées, mais avec précaution.
- ▮ Si vous utilisez une rallonge :
  - La puissance électrique indiquée sur la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil.
  - La rallonge doit être disposée de manière à ne pas dépasser du comptoir ou de la table, car des enfants pourraient la tirer ou trébucher involontairement.
  - Si l'appareil est un modèle avec prise de terre, le cordon ou la rallonge doit être à trois conducteurs avec prise de terre.

### 1.2 Consignes de sécurité supplémentaires pour le Canada

#### **⚠ ATTENTION** Surface chaude!



Les surfaces de l'appareil peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Ne touchez pas les surfaces extérieures ou les accessoires à mains nues pendant ou immédiatement après l'utilisation.

- ▮ Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si celles-ci sont sous la surveillance ou ont reçu les instructions d'utilisation appropriées de la personne responsable de leur sécurité.
- ▮ Vous devez superviser les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes disposant de qualifications équivalentes afin d'éviter tout danger.
- ▶ Le produit n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- ▶ Retirez tous les accessoires avant de nettoyer l'appareil ou si vous prévoyez de l'entreposer sur une longue période.
- ▶ Gardez sous étroite surveillance les enfants qui s'approchent de l'appareil pendant que vous l'utilisez.
- ▶ Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane, stable, propre et sèche.
- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé, défectueux ou fonctionnant mal ou après l'avoir fait tomber. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Débranchez l'appareil de la prise et contactez un centre de réparation professionnel.
- ▶ Pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation, assurez-vous de ne pas l'écraser, le plier ou le frotter sur des bords tranchants. Gardez le cordon d'alimentation et l'appareil à l'écart des surfaces chaudes et des flammes nues.
- ▶ Placez le cordon d'alimentation de manière qu'il ne soit pas possible de le tirer ou de trébucher involontairement.
- ▶ Si vous utilisez une rallonge, son intensité nominale doit être adaptée à la puissance combinée consommée par tous les appareils branchés.
- ▶ Ne manipulez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées ou si vous êtes debout sur un sol mouillé. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées.
- ▶ Ne tentez jamais de récupérer l'appareil s'il tombe dans l'eau. Débranchez d'abord l'appareil de la prise.
- ▶ N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. N'insérez aucun objet étranger à l'intérieur de l'appareil.
- ▶ Ne tirez pas la fiche de la prise par le cordon d'alimentation. Tirez toujours sur la fiche. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- ▶ Branchez la fiche à une prise facilement accessible afin qu'en cas d'urgence, l'appareil puisse être débranché immédiatement. Retirez la fiche de la prise pour éteindre et débrancher complètement l'appareil. La fiche d'alimentation sert de dispositif de déconnexion.
- ▶ Éteignez toujours l'appareil avant de débrancher la fiche de la prise, lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le nettoyer et/ou avant de changer les accessoires.
- ▶ N'utilisez jamais d'accessoires qui ne sont pas recommandés dans ce manuel de l'utilisateur. Ils pourraient poser un risque pour la sécurité de l'utilisateur et endommager l'appareil. N'utilisez que des pièces et accessoires d'origine.
- ▶ Cet appareil est destiné pour des applications domestiques et usages analogues tels que :
  - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail;
  - les maisons de ferme;
  - par les clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements de type résidentiel;
  - les environnements de type chambres d'hôtes.
- ▶ Repositionnez régulièrement les aliments pendant la cuisson. Faites attention aux surfaces chaudes.
- ▶ Ne déplacez pas l'appareil pendant son utilisation.
- ▶ Veillez à laisser au moins 12 cm (4,8 po) d'espace autour de l'appareil pour permettre la circulation de l'air.
- ▶ Utilisez des gants ou des ustensiles de cuisine résistants à la chaleur pour retirer les articles chauds de l'appareil après utilisation.
- ▶ Ne placez aucun objet sur la porte vitrée lorsqu'elle est ouverte.
- ▶ Ne placez aucun objet comme les accessoires, les ustensiles de cuisine ou la vaisselle chaude sur l'appareil pendant l'utilisation ou immédiatement après.
- ▶ Ne placez jamais de contenants en papier (sauf du papier sulfurisé), en plastique ou en carton à l'intérieur de l'appareil.
- ▶ Ne couvrez pas l'élément chauffant ou le ramasse-miettes de feuilles d'aluminium, car cela pourrait provoquer une surchauffe de l'appareil.
- ▶ Si vous utilisez une feuille d'aluminium pour réchauffer ou cuire des aliments sur les plaques, ne laissez pas la feuille toucher les surfaces intérieures de l'appareil.
- ▶ Gardez en équilibre les ustensiles de cuisson contenant un excès de liquide lorsque vous les retirez de l'appareil.
- ▶ Ouvrez doucement la porte vitrée. Toute force ou tout choc excessif peut causer la rupture du verre.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil comme source de chaleur.
- ▶ Ne saisissez pas et ne déplacez pas l'appareil par la poignée de la porte.
- ▶ Assurez-vous que le ramasse-miettes est correctement inséré avant utilisation.

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## 2. Explication des symboles

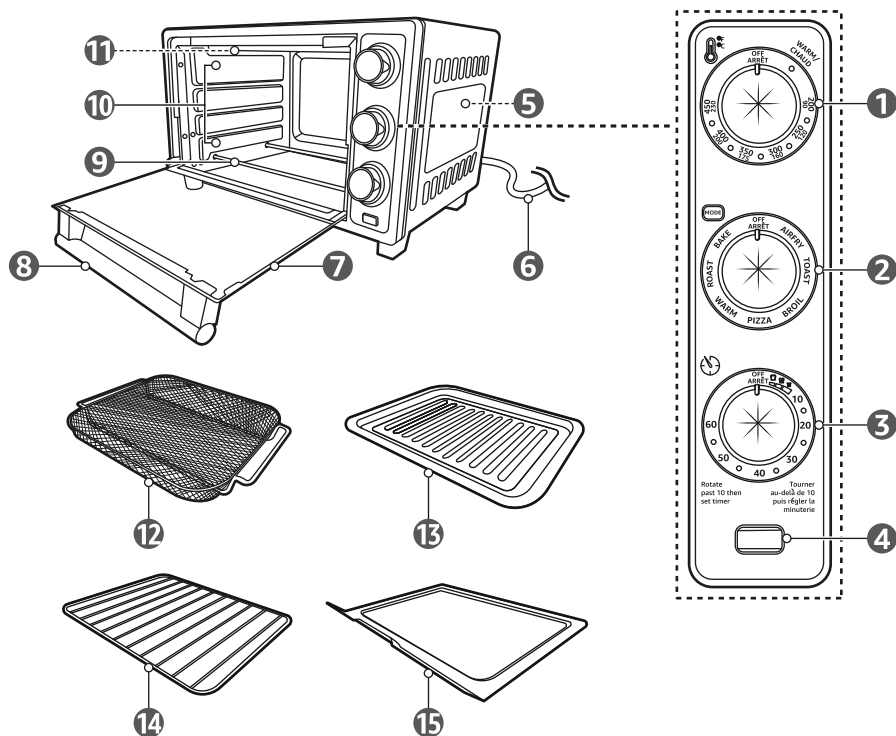


Attention! Surface chaude.

## 3. Utilisation prévue

- ▶ Cet appareil est destiné à cuire, rôtir, griller et frire à l'air chaud divers aliments.
- ▶ Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement.
- ▶ Cet appareil doit être utilisé dans des espaces intérieurs secs uniquement.

## 4. Description de l'appareil



- |   |                                      |    |                             |
|---|--------------------------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Bouton du contrôle de la température | 9  | Élément chauffant inférieur |
| 2 | Bouton du sélecteur de mode          | 10 | Plateaux x3                 |
| 3 | Bouton de la minuterie               | 11 | Élément chauffant supérieur |

- 4 Indicateur
- 5 Ventilateur
- 6 Cordon d'alimentation avec fiche
- 7 Porte vitrée
- 8 Poignée de la porte
- 12 Panier à frire
- 13 Plaque de cuisson
- 14 Grille
- 15 Ramasse-miettes

## 5. Description du panneau de commande

### 5.1 Bouton du contrôle de la température

- Tournez le bouton du contrôle de la température (1) dans le sens horaire jusqu'à la position **CHAUD** ou la température désirée.
- Tournez le bouton du contrôle de la température (1) dans le sens antihoraire pour baisser la température.

### 5.2 Bouton du sélecteur de mode

Tournez le bouton du sélecteur de mode (2) dans le sens horaire pour définir le mode de cuisson souhaité. Consultez le chapitre **Guide de cuisson** pour savoir quels accessoires utiliser selon le mode de cuisson.

Mode	Éléments chauffants actifs	Objectif
<b>OFF</b>	Aucun	Aucun mode n'est sélectionné.
<b>FRIRE À L'AIR CHAUD</b>	Élément chauffant supérieur (11) + élément chauffant inférieur (9) + ventilateur (5)	Cuisson d'aliments surgelés ou d'articles panés fraîchement préparés, comme des frites, des ailes de poulet et des aliments similaires, avec un minimum d'huile.
<b>GRILLAGE</b>	Élément chauffant supérieur (11) + élément chauffant inférieur (9)	Griller du pain et des bagels.
<b>GRILLER</b>	Élément chauffant supérieur (11)	Griller la surface supérieure des aliments.
<b>PIZZA</b>	Élément chauffant supérieur (11) + élément chauffant inférieur (9) + ventilateur (5)	Cuire des pizzas et des pains plats surgelés.
<b>RÉCHAUFFER</b>	Élément chauffant inférieur (9)	Réchauffer des restes ou des aliments refroidis sans trop les cuire.
<b>RÔTIR</b>	Élément chauffant supérieur (11) + élément chauffant inférieur (9) + ventilateur (5)	Rôtir de la viande, de la volaille, du poisson et des légumes.
<b>CUIRE</b>	Élément chauffant supérieur (11) + élément chauffant inférieur (9) + ventilateur (5)	Cuire des gâteaux, des muffins et des légumes.

## 5.3 Bouton de la minuterie

### AVIS

- ▶ Le bouton de la minuterie (3) active ou éteint l'appareil pour démarrer ou arrêter le processus de cuisson.
- ▶ L'appareil émet un bruit lorsque le temps défini est écoulé.

### 5.3.1 Réglage de la minuterie

- ▶ Tournez le bouton de la minuterie (3) dans le sens horaire pour définir le temps de cuisson souhaité et mettre l'appareil sous tension. L'indicateur (4) s'allume.
- ▶ Veillez à faire tourner le bouton de la minuterie (3) au-delà de la barre des 10 minutes pour activer la minuterie pour la cuisson.

### 5.3.2 Réglage du degré de cuisson de la croûte pour le mode GRILLAGE

Lorsque vous utilisez le mode **GRILLAGE**, tournez le bouton de la minuterie (3) pour définir le degré de cuisson de la croûte souhaité.

Degré de cuisson de la croûte	Niveau de brunissement
	Léger
	Moyen
	Fort

## 6. Description des accessoires

Accessoire	Objectif
Panier à frire (12)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pour cuire des aliments surgelés ou des aliments panés fraîchement préparés, comme des frites, des ailes de poulet et des aliments similaires, avec un minimum d'huile. Permet à l'air de circuler pour obtenir une texture croustillante.</li> </ul>
Plaque de cuisson (13)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pour griller et rôtir la viande, la volaille et le poisson.</li> <li>▶ Pour griller des pains et des bagels.</li> </ul>
Grille (14)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pour griller du pain, cuire des plats en cocotte et des produits de boulangerie.</li> <li>▶ Supporte les ustensiles de cuisson pour les pains, les gâteaux et les muffins.</li> </ul>
Ramasse-miettes (15)	Collecte les miettes pour faciliter le nettoyage.

## 7. Avant la première utilisation

### **DANGER** Risque d'étouffement!

Comme les matériaux d'emballage sont une source potentielle de danger, par exemple de suffocation, veuillez les conserver hors de portée des enfants et des animaux.

- ▶ Retirez tous les matériaux d'emballage.
- ▶ Retirez et examinez tous les composants avant l'utilisation.
- ▶ Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport.
- ▶ Nettoyez le panier à frire (12), la plaque de cuisson (13), la grille (14) et le ramasse-miettes (15) avant la première utilisation.

- ▶ Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, vérifiez si la tension et l'intensité nominale correspondent aux données de l'alimentation indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- ▶ L'appareil peut dégager une légère odeur ou de la fumée lors de sa première utilisation. Cela ne présente aucun danger. Veillez à ce que la pièce soit correctement ventilée.
- ▶ Veillez à laisser au moins 12 cm (4,8 po) d'espace autour de l'appareil pour permettre la circulation de l'air.

## 8. Fonctionnement

**AVIS** Tournez le bouton de la minuterie (3) jusqu'à la position **OFF** pour arrêter le processus de cuisson à tout moment.

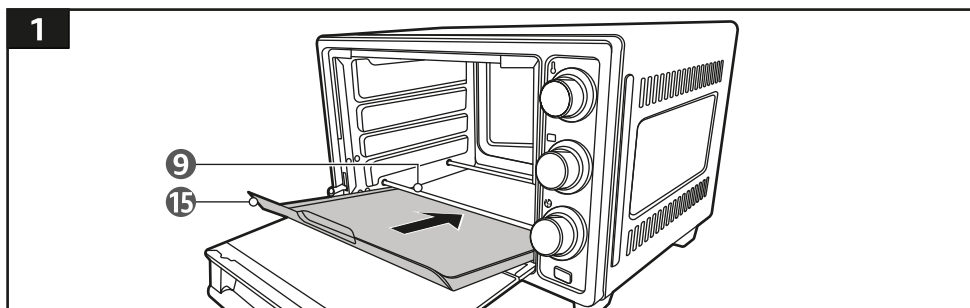
### 8.1 Marche/arrêt

5. Branchez la fiche (6) sur une prise de courant appropriée.
6. Tournez le bouton du contrôle de la température (1) et le bouton du sélecteur de mode (2) jusqu'aux réglages souhaités.
7. Tournez le bouton de la minuterie (3) jusqu'au temps de cuisson ou de préchauffage souhaité. L'indicateur (4) s'allume.
8. L'appareil s'éteint automatiquement lorsque le temps défini est écoulé. Le bouton de la minuterie (3) revient en position **OFF** et l'appareil émet un bruit. L'indicateur (4) s'éteint.
9. Pour éteindre l'appareil manuellement, tournez le bouton de la minuterie (3) jusqu'à la position **OFF**. L'indicateur (4) s'éteint.
10. Débranchez la fiche (6) de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

### 8.2 Insertion d'accessoires

#### 8.2.1 Ramasse-miettes

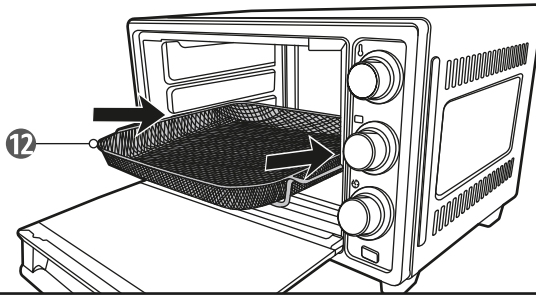
Faites glisser le ramasse-miettes (15) sous l'élément chauffant inférieur (9). N'utilisez pas l'appareil sans le ramasse-miettes (15) (figure 1).



#### 8.2.2 Panier à frire

Faites glisser le panier à frire (12) sur le plateau approprié (10) selon la quantité de nourriture et le niveau de croustillant souhaité (figure 2). Les aliments sont plus croustillants lorsqu'ils sont placés sur un plateau supérieur (10).

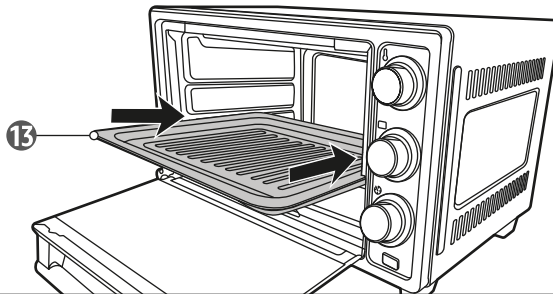
2



### 8.2.3 Plaque de cuisson

Faites glisser la plaque de cuisson (13) sur le plateau approprié (10), selon la taille et l'épaisseur des aliments (figure 3).

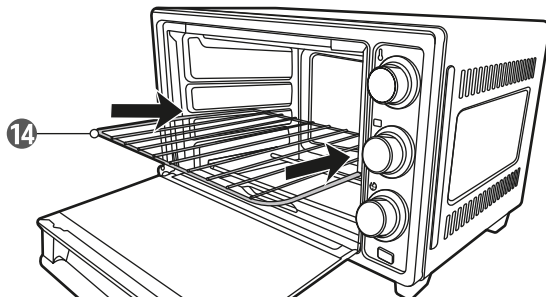
3



### 8.2.4 Grille

Faites glisser la grille (14) sur le plateau approprié (10) selon la taille et l'épaisseur des aliments (figure 4).

4



## 8.3 Cuisson et pâtisserie

### AVIS







- ▶ Placez toujours le ramasse-miettes (15) sous l'élément chauffant inférieur (9) avant de mettre l'appareil en marche et de commencer tout processus de cuisson.
  - ▶ Ajoutez 5 à 10 minutes au temps de cuisson pour préchauffer l'appareil si nécessaire.
  - ▶ Portez des gants résistants à la chaleur lorsque vous placez ou retirez des aliments et des accessoires.
  - ▶ Vérifiez régulièrement les aliments pendant la cuisson.
1. Placez les aliments préparés sur l'accessoire approprié.
  2. Tournez le bouton du contrôle de la température (1) dans le sens horaire jusqu'à la position **CHAUD** ou la température désirée.
  3. Tournez le bouton du sélecteur de mode (2) jusqu'au mode de cuisson souhaité.
  4. Tournez le bouton de la minuterie (3) jusqu'au temps de cuisson et/ou de préchauffage souhaité. Si vous utilisez le mode **GRILLAGE**, tournez le bouton de la minuterie (3) jusqu'au réglage de cuisson de la croûte souhaité.
  5. L'indicateur (4) s'allume.
  6. L'indicateur (4) s'éteint une fois que l'appareil a atteint la température définie.
  7. Placez l'accessoire avec les aliments préparés dans l'appareil.
  8. Retirez les aliments après que le bouton de la minuterie (3) est revenu en position **OFF** lorsque le temps défini est écoulé. L'indicateur (4) s'éteint.
  9. Poursuivez la cuisson si les aliments ne sont pas suffisamment cuits, brunis ou chauffés.

## 9. Conseils

- ▶ Pour une meilleure performance de cuisson, le temps de cuisson réel dépend de ce qui suit :
  - la taille, le poids et la fraîcheur des aliments
  - le niveau de remplissage
  - le réglage de la température
  - la préférence personnelle
- ▶ Le poids maximal recommandé pour le réchauffage et la cuisson des aliments est de 0,5 kg (1,1 lb). Les aliments pesant plus de 2 kg (4,4 lb) peuvent ne pas cuire uniformément ou complètement.
- ▶ Répartissez uniformément les aliments sur les accessoires ou les ustensiles de cuisson pour un réchauffage complet.
- ▶ Les aliments congelés peuvent prendre plus de temps à cuire que les aliments réfrigérés ou à température ambiante.
- ▶ Vérifiez régulièrement les aliments par la porte vitrée (7) pendant le processus de cuisson pour vous assurer qu'ils atteignent les résultats de cuisson souhaités.
- ▶ N'ouvrez pas trop souvent la porte vitrée (7) pour éviter les pertes de chaleur.
- ▶ Utilisez un thermomètre à lecture instantanée pour vérifier la température interne de la viande et de la volaille.
- ▶ La température minimale pour tous les modes (sauf le mode **GRILLAGE**) ne doit pas être inférieure à +90 °C (+200 °F).

## 10. Guide de cuisson

**AVIS** La température de cuisson réelle et le temps de cuisson requis peuvent varier en fonction de la température ambiante et de l'état des aliments ainsi que du type d'ustensiles de cuisson utilisés.

Objet	Poids/taille max. recommandés	Mode	Temp. de cuisson	Temps de cuisson	Accessoire recommandé
	1 kg (2.2 lb)	<b>RÔTIR</b>	+230 °C (+446 °F)	60 minutes	Plaque de cuisson (13)
	500 g (1,1 lb)	<b>RÔTIR</b>	+230 °C (+446 °F)	40-60 minutes	Plaque de cuisson (13)
	30 cm (12 po)	<b>PIZZA</b>	+230 °C (+446 °F) (croûte mince) +230 °C (+446 °F) (croûte épaisse)	20-30 minutes	Grille (14)
	300 g (0,66 lb)	<b>FRIRE À L'AIR CHAUD</b>	+230 °C (+446 °F)	20 minutes	Panier à frire (12)
	200 g (0,2 lb)	<b>GRILLAGE</b>	+230 °C (+446 °F)	4-5 minutes	Grille (14)
	Ø 20 x 5 cm (Ø 8 x 2 po) moule à gâteau rond	<b>CUIRE</b>	+180 °C (+356 °F)	20-30 minutes	Grille (14)




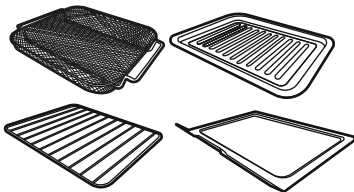
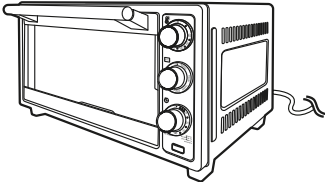
## 11. Nettoyage et entretien

### **⚠ ATTENTION** Risque de choc électrique!

- ▶ Pour éviter les chocs électriques, débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- ▶ Pendant le nettoyage, n'immergez pas les parties électriques de l'appareil dans l'eau ni dans d'autres liquides. Ne tenez jamais l'appareil sous l'eau courante.

### 11.1 Nettoyage général

- ▶ Nettoyez l'appareil et tous les accessoires utilisés après chaque utilisation après qu'ils ont complètement refroidi.
- ▶ Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, essuyez-le avec un chiffon doux légèrement humide.
- ▶ Essuyez l'appareil avec un chiffon sec après l'avoir nettoyé.
- ▶ N'utilisez jamais de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de tampons abrasifs, ni d'ustensiles métalliques ou tranchants pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Tous les accessoires sont lavables au lave-vaisselle.

			
	✓	✓	✓
	✗	✗	✓

## 11.2 Nettoyage en profondeur

### 11.2.1 Nettoyage des surfaces intérieures

- Assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi et qu'il n'est plus branché à la source d'alimentation.
- Couvrez les éléments chauffants (9, 11) d'une feuille d'aluminium.
- Portez un équipement de protection, comme des gants et des protections oculaires.
- Si vous utilisez un nettoyant commercial destiné au nettoyage des fours :
  - Suivez les instructions indiquées par le fabricant.
  - Laissez l'intérieur sécher complètement avant la prochaine utilisation.
- Vous pouvez également utiliser un nettoyant fait maison :
  - Mélangez 2 tiers de bicarbonate de soude à 1 tiers d'eau pour obtenir une pâte.
  - Appliquez la pâte sur les parois de l'appareil.
  - Laissez reposer la pâte pendant au moins 6 heures ou toute la nuit pour de meilleurs résultats.
  - Essuyez la pâte avec un chiffon légèrement imbibé de vinaigre blanc.
  - Essuyez les résidus avec un chiffon propre et de l'eau.
  - Laissez l'intérieur sécher complètement avant la prochaine utilisation.

### 11.2.2 Nettoyage des éléments chauffants

- Allumez l'appareil.
- Faites chauffer l'appareil à +90 °C (+200 °F) pendant 10 minutes pour décoller la graisse et la saleté. Les éléments chauffants (9, 11) pourraient libérer de la fumée.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise.
- Laissez l'appareil refroidir pendant 10 minutes.
- Portez un équipement de protection, comme des gants et des protections oculaires.
- Essuyez les éléments chauffants (9, 11) avec un chiffon humide et un détergent nettoyant doux.
- Essuyez les résidus avec un chiffon propre et de l'eau.
- Laissez les éléments chauffants (9, 11) sécher complètement avant la prochaine utilisation.

### 11.2.3 Nettoyage de la porte vitrée

#### **ATTENTION** Risque de dommages!

L'accumulation de graisse peut provoquer la fissuration ou la rupture de la porte vitrée (7) lorsqu'elle est réchauffée. Nettoyez la porte vitrée (7) après chaque utilisation pour éviter tout dommage.

1. Assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi et qu'il n'est plus branché à la source d'alimentation.
2. Essuyez la porte vitrée (7) avec un chiffon humide et un détergent nettoyant doux.
3. Essuyez les résidus avec un chiffon propre et de l'eau.
4. Pour les accumulations tenaces, utiliser un dégraissant destiné au verre. Suivez les instructions indiquées par le fabricant.

### 11.3 Rangement

Rangez l'appareil dans un endroit sec. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

### 11.4 Entretien

- ▶ Pour une utilisation fréquente, essuyez les surfaces intérieures après chaque utilisation une fois que l'appareil a refroidi.
- ▶ Nettoyez l'appareil en profondeur une fois par mois.
- ▶ Tout autre type d'entretien que ceux mentionnés dans le présent manuel doit être effectué par un centre de réparation professionnel.

## 12. Questions fréquentes

Problème	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vérifiez si la fiche (6) est branchée à la prise de courant. Utilisez un testeur de tension pour vérifier si la prise de courant est alimentée.</li> <li>▶ Assurez-vous de tourner le bouton du contrôle de la température (1), le bouton du sélecteur de mode (2) et le bouton de la minuterie (3) jusqu'aux réglages souhaités.</li> </ul>
Les aliments ne sont pas complètement ou uniformément cuits.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Préchauffez le four pendant 5 à 10 minutes avant la cuisson.</li> <li>▶ Assurez-vous que le poids des aliments est inférieur à 2 kg (4,4 lb).</li> <li>▶ Répartissez uniformément les aliments sur la grille (14) ou la plaque de cuisson (13).</li> <li>▶ Veillez à utiliser le mode approprié pour cuire ou réchauffer certains types d'aliments.</li> <li>▶ Prolongez le temps de cuisson, surtout si vous suivez les recettes rédigées pour les fours muraux standard.</li> </ul>
La croûte du pain est trop claire ou trop foncée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sélectionnez le réglage approprié de la cuisson de la croûte pour une croûte plus foncée ou plus claire.</li> </ul>
De la fumée se dégage de l'appareil pendant la cuisson.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Lors de la première utilisation, l'appareil peut dégager de la fumée provenant des résidus de fabrication. Cela est normal et se dissipe après une utilisation continue.</li> <li>▶ Nettoyez l'intérieur de l'appareil ou les éléments chauffants. Consultez le chapitre <b>Nettoyage en profondeur</b>.</li> <li>▶ Les aliments contiennent de grandes quantités d'huile ou de matières grasses. Retirez tout excès d'huile ou de graisse avant la cuisson.</li> </ul>

Problème	Solution
Un accessoire (12, 13, 14, 15) est difficile à retirer d'un plateau (10).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Retirez l'accessoire (12, 13, 14, 15) et nettoyez les plateaux (10). Consultez le chapitre <b>Nettoyage en profondeur</b>.</li> <li>▶ Nettoyez les accessoires (12, 13, 14, 15) après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de nourriture et de saleté.</li> </ul>
La porte vitrée (7) ne s'ouvre pas en douceur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Assurez-vous que les accessoires (12, 13, 14, 15) sont bien alignés à l'intérieur de l'appareil.</li> </ul>
De la condensation apparaît sur la porte vitrée (7).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Les aliments à forte teneur en eau ou placés dans un environnement humide contribuent à la condensation. Elle s'évapore au fur et à mesure que l'appareil chauffe.</li> </ul>

## 13. Spécifications

Numéro de modèle	TO5726D-UL
Tension nominale	120 V c.a., 60 Hz
Puissance nominale d'entrée	1500 W
Classe de protection	Classe II
Température de fonctionnement	De +90 °C à +230 °C (de +200 °F à +450 °F)
Capacité	22 l

## 14. Commentaires et aide

Nous aimerions recevoir vos commentaires. N'hésitez pas à laisser une note et un commentaire par le biais de vos bons de commande. Si vous avez besoin d'aide en ce qui concerne votre produit, connectez-vous à votre compte et accédez à la page Service à la clientèle/Contactez-nous.

# Tabla de contenidos

<b>1. Medidas importantes</b>	30
1.1 Instrucciones para el enchufe polarizado	31
1.2 Instrucciones de seguridad adicionales para Canadá	31
<b>2. Explicación de los símbolos</b>	33
<b>3. Uso previsto</b>	33
<b>4. Descripción del aparato</b>	33
<b>5. Descripción del panel de control</b>	34
5.1 Rueda de control de temperatura	34
5.2 Rueda selectora de modo	34
5.3 Rueda del temporizador	35
<b>6. Descripción de los accesorios</b>	35
<b>7. Antes del primer uso</b>	35
<b>8. Funcionamiento</b>	36
8.1 Encendido/apagado	36
8.2 Añadir accesorios	36
8.3 Cocinar y hornear	38
<b>9. Consejos</b>	38
<b>10. Guía de cocción</b>	39
<b>11. Limpieza y mantenimiento</b>	39
11.1 Limpieza general	39
11.2 Limpieza profunda	40
11.3 Almacenamiento	41
11.4 Mantenimiento	41
<b>12. Preguntas frecuentes</b>	41
<b>13. Especificaciones</b>	42
<b>14. Comentarios y ayuda</b>	42

# 1. MEDIDAS IMPORTANTES



Lee atentamente estas instrucciones y guárdalas para usarlas más adelante. Si este aparato se entrega a un tercero, deben incluirse estas instrucciones.

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

## **⚠ ADVERTENCIA** ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Para evitar descargas eléctricas, desenchúfalo antes de limpiarlo.

## **⚠ PRECAUCIÓN** ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Cocina sólo en un recipiente extraíble.

- ▶ Lee todas las instrucciones.
- ▶ No toques superficies calientes. Usa mangos o perillas.
- ▶ Para protegerte contra descargas eléctricas, no sumerjas el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni otro líquido.
- ▶ Es necesaria una estrecha supervisión cuando los niños usen cualquier aparato o si está cerca de ellos.
- ▶ Desconéctalo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deja que se enfríe antes de colocar o quitar piezas.
- ▶ No utilices ningún aparato con el cable o el enchufe dañados o después de que el aparato no funcione correctamente o se haya dañado de alguna manera. Devuelve el aparato al centro de mantenimiento autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
- ▶ El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar lesiones.
- ▶ No debe usarse en exteriores.
- ▶ No dejes que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera, ni que toque superficies calientes.
- ▶ No lo coloques sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
- ▶ Ten mucho cuidado al mover un aparato que contenga aceite u otros líquidos calientes.
- ▶ Para desconectar el aparato, coloca cualquier control en la posición de «apagado» y, a continuación, desenchufa el enchufe de la toma de pared.
- ▶ No utilices el aparato para otro uso que no sea el previsto.
- ▶ No introduzcas alimentos de gran tamaño ni utensilios de metal en el horno tostador, ya que esto puede implicar un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- ▶ Se puede producir un incendio si el horno tostador está cubierto o si toca materiales inflamables, como cortinas, paredes y similares, mientras está en funcionamiento. No coloques ningún artículo encima del aparato cuando esté en funcionamiento.
- ▶ No lo limpies con estropajos metálicos. Puede que se desprendan trozos del estropajo y provocar un cortocircuito en las partes eléctricas, lo que implica un riesgo de descarga eléctrica o daños al aparato.

- ▶ Debes tener mucho cuidado al usar recipientes fabricados con materiales que no sean de metal o vidrio.
- ▶ No guardes ningún material, excepto los accesorios recomendados por el fabricante, en este horno cuando no esté en uso.
- ▶ No coloques ninguno de los siguientes materiales en el horno: papel, cartón y plástico.
- ▶ No cubras la bandeja para migas ni ninguna parte del horno con papel de aluminio. Esto provocará un sobrecalentamiento del horno.
- ▶ No lo sumerjas en agua.
- ▶ Asegúrate de que haya al menos 4,8 pulgadas de espacio alrededor de todos los lados del aparato para permitir la circulación del aire.
- ▶ Este aparato está diseñado para uso doméstico.

### 1.1 Instrucciones para el enchufe polarizado

#### **⚠ ADVERTENCIA ¡Riesgo de lesiones!**

Cualquier otro mantenimiento que no sea el mencionado en este manual debe hacerlo un representante de mantenimiento autorizado.

- ▶ Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para caber en una toma polarizada de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, gíralo. Si sigue sin encajar, ponte en contacto con un electricista cualificado. No modifiques el enchufe de ninguna manera.
- ▶ Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo.
- ▶ Hay cables de extensión disponibles para su uso si se tiene cuidado al usarlos.
- ▶ Si se utiliza un cable de extensión:
  - La tensión nominal indicada del cable de extensión debe ser al menos tan alta como la del aparato.
  - El cable debe estar dispuesto de manera que no caiga sobre la encimera o la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar con él sin querer.
  - Si el aparato es del tipo conectado a tierra, el juego de cables o el cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.

### 1.2 Instrucciones de seguridad adicionales para Canadá

#### **⚠ PRECAUCIÓN ¡Superficie caliente!**



Las superficies del aparato pueden calentarse durante el uso. No toques ninguna superficie exterior ni ningún accesorio con las manos descubiertas durante o inmediatamente después de su uso.

- ▶ Este aparato no está destinado a personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- ▶ Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
- ▶ Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo el fabricante, su agente de mantenimiento o cualquier otra persona igualmente cualificada para evitar cualquier peligro.

- ▶ El aparato no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- ▶ Retira todos los accesorios o complementos antes de limpiarlos y almacenarlos a largo plazo.
- ▶ Mantén a los niños bajo estrecha supervisión al utilizar el aparato cerca de ellos.
- ▶ Utiliza siempre el aparato sobre una superficie nivelada, estable, limpia y seca.
- ▶ No uses nunca un aparato dañado, defectuoso, que funcione mal o después de que se haya caído. No intentes reparar el aparato por tu cuenta. Desconecta el aparato de la toma de corriente y ponte en contacto con un centro de reparación profesional.
- ▶ Para evitar dañar el cable de alimentación, no lo aplastes, dobles ni lo presiones sobre bordes afilados. Mantén el cable de alimentación y el aparato alejados de superficies calientes y llamas expuestas.
- ▶ Coloca el cable de alimentación de forma que no sea posible tirar de él o tropezar con él sin querer.
- ▶ Si se utiliza un cable de extensión, su tensión nominal debe ser adecuada para la potencia combinada que consuman todos los aparatos conectados.
- ▶ No utilices el aparato con las manos mojadas ni de pie sobre un suelo mojado. No toques el enchufe con las manos mojadas.
- ▶ No intentes bajo ningún concepto recuperar el aparato después de que se haya caído al agua. Desenchufa primero el aparato de la toma de corriente.
- ▶ No abras la carcasa del aparato. No introduzcas ningún objeto extraño en el interior del aparato.
- ▶ No tires del cable de alimentación para retirar el enchufe de la toma de corriente. Tira siempre del propio enchufe. No enrolles el cable de alimentación alrededor del aparato.
- ▶ Conecta el enchufe a una toma de corriente de fácil acceso para que, en caso de emergencia, el aparato pueda desenchufarse de inmediato. Retira el enchufe de la toma de corriente para apagar y desconectar por completo el aparato. El enchufe de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión.
- ▶ Apaga siempre el aparato antes de desconectar el enchufe de la toma de corriente, cuando no esté en uso, antes de limpiarlo o antes de cambiar los accesorios.
- ▶ No utilices nunca accesorios que no estén recomendados en este manual de usuario, ya que podrían representar un riesgo para la seguridad del usuario y dañar el aparato. Utiliza únicamente piezas y accesorios originales.
- ▶ Este aparato está diseñado para su uso doméstico y similares, tales como:
  - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
  - Casas de campo.
  - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
  - Ambientes de tipo alojamiento y desayuno.
- ▶ De vez en cuando, cambia la posición de los alimentos que se están cocinando. Ten cuidado con las superficies calientes.
- ▶ No muevas el aparato mientras esté en uso.
- ▶ Asegúrate de que haya al menos 12 cm de espacio alrededor de todos los lados del aparato para permitir la circulación del aire.
- ▶ Usa guantes o utensilios de cocina resistentes al calor para retirar los objetos calientes del aparato después de usarlo.
- ▶ No coloques ningún objeto sobre la puerta de cristal cuando esté abierta.
- ▶ No coloques ningún objeto, como accesorios, utensilios de cocina o platos calientes, encima del aparato durante su uso o inmediatamente después de usarlo.
- ▶ No coloques nunca recipientes de papel (excepto papel para hornear), plástico o cartón dentro del aparato.
- ▶ No cubras el elemento calefactor ni la bandeja para migas con papel de aluminio, ya que puede provocar que el aparato se sobrecaliente.
- ▶ Si utilizas papel de aluminio para recalentar o cocinar en las bandejas, no dejes que el papel de aluminio toque las superficies interiores del aparato.
- ▶ Mantén equilibrados los utensilios para hornear que contengan líquidos en exceso cuando los saques del aparato.
- ▶ Abre la puerta de cristal con cuidado. Cualquier fuerza o golpe excesivo puede hacer que el cristal se rompa.
- ▶ No utilices el aparato como fuente de calor.
- ▶ No levantes ni muevas el aparato por el asa de la puerta.
- ▶ Asegúrate de que la bandeja para migas esté correctamente insertada antes de usar el aparato.

# GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

## 2. Explicación de los símbolos

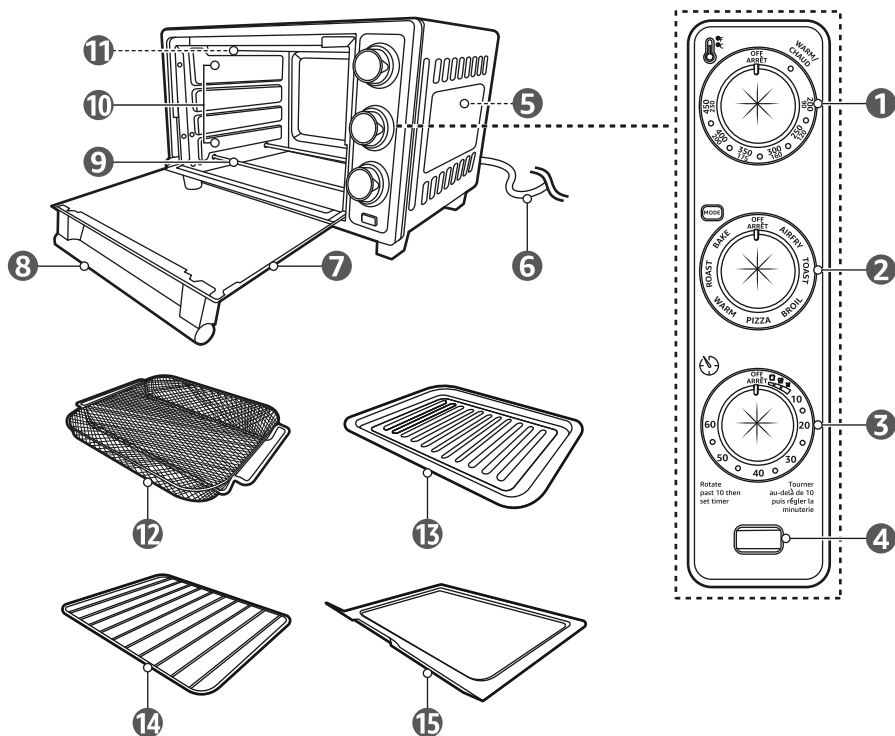


¡Precaución! Superficie caliente.

## 3. Uso previsto

- ▶ Este aparato está diseñado para hornear, tostar, asar a la parrilla y freír con aire varios alimentos.
- ▶ Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico.
- ▶ Este aparato está diseñado para usarse únicamente en áreas interiores secas.

## 4. Descripción del aparato



- |                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1 Rueda de control de temperatura | 9 Elemento calefactor inferior  |
| 2 Rueda selectora de modo         | 10 Estantes x3                  |
| 3 Rueda del temporizador          | 11 Elemento calefactor superior |

- 4 Indicador
- 5 Ventilador
- 6 Cable de alimentación con enchufe
- 7 Puerta de cristal
- 8 Asa de puerta
- 12 Cesta para freír
- 13 Bandeja para hornear
- 14 Parrilla
- 15 Bandeja para migas

## 5. Descripción del panel de control

### 5.1 Rueda de control de temperatura

- ▶ Gira la rueda de control de temperatura (1) en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición **WARM** (CALENTAR) o la temperatura deseada.
- ▶ Gira la rueda de control de temperatura (1) en sentido contrario a las agujas del reloj para bajar la temperatura.

### 5.2 Rueda selectora de modo

Gira la rueda selectora de modo (2) en el sentido de las agujas del reloj para configurar el modo de cocción deseado. Consulta el capítulo **Guía de cocción** para saber qué accesorios usar con el modo de cocción correspondiente.

Modo	Elementos calefactores activos	Propósito
<b>OFF</b> (APAGADO)	Ninguno	El modo no está seleccionado.
<b>AIRFRY</b> (FREÍR CON AIRE)	Elemento calefactor superior (11) + elemento calefactor inferior (9) + ventilador (5)	Cocinar alimentos congelados o empanados recién preparados, como papas fritas, alitas de pollo y alimentos similares, con un mínimo de aceite.
<b>TOAST</b> (TOSTAR)	Elemento calefactor superior (11) + elemento calefactor inferior (9)	Tostar pan y bagels.
<b>BROIL</b> (ASAR A LA PARRILLA)	Elemento calefactor superior (11)	Asar la superficie superior de los alimentos.
<b>PIZZA</b> (PIZZA)	Elemento calefactor superior (11) + elemento calefactor inferior (9) + ventilador (5)	Hornear pizza congelada y pan plano.
<b>WARM</b> (CALENTAR)	Elemento calefactor inferior (9)	Recalentar las sobras o los alimentos enfriados sin cocinarlos demasiado.
<b>ROAST</b> (ASAR)	Elemento calefactor superior (11) + elemento calefactor inferior (9) + ventilador (5)	Asar carne, pollo, pescado y verduras.
<b>BAKE</b> (HORNEAR)	Elemento calefactor superior (11) + elemento calefactor inferior (9) + ventilador (5)	Hornear pasteles, magdalenas y verduras.

## 5.3 Rueda del temporizador

### AVISO




- ▶ La rueda del temporizador (3) enciende y apaga el aparato para iniciar o detener el proceso de cocción.
- ▶ El aparato emite un ruido cuando ha transcurrido el tiempo establecido.

### 5.3.1 Ajustar el temporizador

- ▶ Gira la rueda del temporizador (3) en el sentido de las agujas del reloj para ajustar el tiempo de cocción deseado y encender el aparato. El indicador (4) se ilumina.
- ▶ Asegúrate de girar la rueda del temporizador (3) más allá de los 10 minutos para activar el temporizador para cocinar y hornear.

### 5.3.2 Ajustar el nivel de tostado del modo TOAST (TOSTAR)

Cuando utilices el modo **TOAST (TOSTAR)**, gira la rueda del temporizador (3) hasta el nivel de tostado deseado.

Nivel de tostado	Nivel de dorado
	Claro
	Medio
	Oscuro

## 6. Descripción de los accesorios

Accesorio	Propósito
Cesta para freír (12)	▶ Para cocinar alimentos congelados o empanados recién preparados, patatas fritas, alitas de pollo y alimentos similares con poco aceite. Permite que el aire circule para obtener una textura crujiente.
Bandeja para hornear (13)	▶ Para asar (a la parrilla o no) carne, pollo y pescado. ▶ Para tostar pan y bagels.
Parrilla (14)	▶ Para tostar pan, hornear cazuelas y productos horneados. ▶ Es compatible con utensilios para hornear pan, tartas y magdalenas.
Bandeja para migas (15)	Recoge las migas para facilitar la limpieza.

## 7. Antes del primer uso

### PELIGRO ¡Riesgo de asfixia!

Mantén todos los materiales del embalaje fuera del alcance de los niños y las mascotas; estos materiales son un origen posible de peligro, por ejemplo, de asfixia.

- ▶ Retira todos los materiales del embalaje.
- ▶ Extrae y revisa todos los componentes antes de usar el producto.
- ▶ Comprueba si el aparato ha sufrido daños en el transporte.
- ▶ Limpia la cesta para freír (12), la bandeja para hornear (13), la parrilla (14) y la bandeja para migas (15) antes del primer uso.
- ▶ Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprueba que la tensión y capacidad nominales de la fuente de alimentación se correspondan con los detalles de la fuente de alimentación que se indican en la etiqueta de valores nominales del aparato.

- ▶ El aparato puede emitir un ligero olor o humo cuando se usa por primera vez. Esto es totalmente seguro e inofensivo. Asegúrate de que haya una ventilación adecuada en la habitación.
- ▶ Asegúrate de que haya al menos 12 cm (4,8 pulgadas) de espacio alrededor de todos los lados del aparato para permitir la circulación del aire.

## 8. Funcionamiento

**AVISO** Gira la rueda del temporizador (3) a la posición **OFF** (APAGADO) para detener el proceso de cocción en cualquier momento.

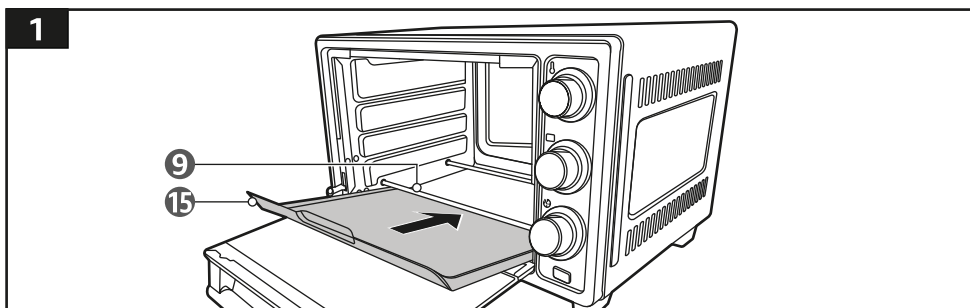
### 8.1 Encendido/apagado

5. Conecta el enchufe (6) a una toma de corriente adecuada.
6. Gira la rueda de control de temperatura (1) y la rueda selectora de modo (2) hasta los ajustes deseados.
7. Gira la rueda del temporizador (3) hasta el tiempo de cocción o precalentamiento deseado. El indicador (4) se ilumina.
8. El aparato se apaga automáticamente una vez transcurrido el tiempo establecido. La rueda del temporizador (3) gira a la posición **OFF** (APAGADO) y el aparato emite un ruido. El indicador (4) se apaga.
9. Para apagar el aparato manualmente, gira la rueda del temporizador (3) a la posición **OFF** (APAGADO). El indicador (4) se apaga.
10. Desconecta el enchufe (6) de la toma de corriente cuando el aparato no esté en uso.

### 8.2 Añadir accesorios

#### 8.2.1 Bandeja para migas

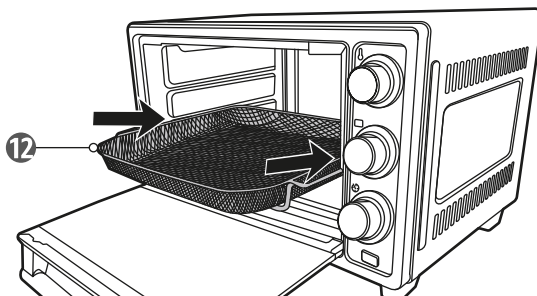
Desliza la bandeja para migas (15) por debajo del elemento calefactor inferior (9). No utilices el aparato sin la bandeja para migas (15) (fig. 1).



#### 8.2.2 Cesta para freír

Desliza la cesta para freír (12) en un estante (10) adecuado en función de la cantidad de alimento y del nivel deseado de textura crujiente (figura 2). Los alimentos quedan más crujientes cuando se colocan en un estante más alto (10).

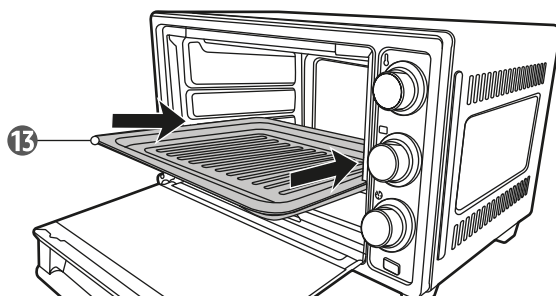
2



### 8.2.3 Bandeja para hornear

Desliza la bandeja para hornear (13) en un estante (10) adecuado según el tamaño y el grosor del alimento (figura 3).

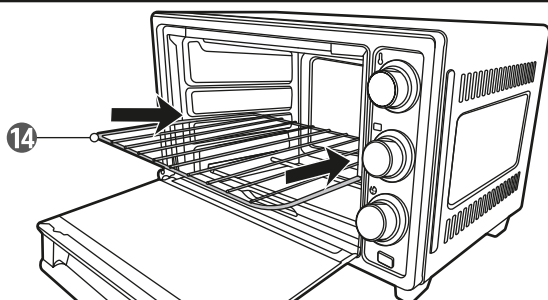
3



### 8.2.4 Parrilla

Desliza la parrilla (14) en un estante (10) adecuado según el tamaño y el grosor de los alimentos (figura 4).

4



## 8.3 Cocinar y hornear

### AVISO

- ▶ Coloca siempre la bandeja para migas (15) debajo del elemento calefactor inferior (9) antes de encender el aparato e iniciar cualquier proceso de cocción u horneado.
- ▶ Añade de 5 a 10 minutos al tiempo de cocción para precalentar el aparato si es necesario.
- ▶ Usa guantes resistentes al calor cuando coloques o retires alimentos y accesorios.
- ▶ Controla regularmente el progreso de los alimentos durante el proceso de cocción u horneado.







1. Coloca los alimentos preparados sobre el accesorio apropiado.
2. Gira la rueda de control de temperatura (1) en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición **WARM** (CALENTAR) o la temperatura deseada.
3. Gira la rueda selectora de modo (2) hasta el modo de cocción deseado.
4. Gira la rueda del temporizador (3) hasta el tiempo de cocción y/o precalentamiento deseado. Si utilizas el modo **TOAST** (TOSTAR), gira la rueda del temporizador (3) hasta el nivel de tostado deseado.
5. El indicador (4) se ilumina.
6. El indicador (4) se apaga una vez que el aparato ha alcanzado la temperatura establecida.
7. Coloca el accesorio con la comida preparada en el aparato.
8. Retira los alimentos después de que la rueda del temporizador (3) gire a la posición **OFF** (APAGADO) una vez que haya transcurrido el tiempo establecido. El indicador (4) se apaga.
9. Continúa con el proceso de cocción si los alimentos no están bien cocinados, dorados o calientes.

## 9. Consejos

- ▶ Para obtener el mejor rendimiento de cocción y horneado, el tiempo real de cocción depende de:
  - el tamaño, peso y frescura de los alimentos
  - el nivel de llenado
  - la temperatura establecida
  - la preferencia personal
- ▶ El peso máximo recomendado para calentar y cocinar los alimentos es de 0,5 kg (1,1 libras). Es posible que los alimentos que pesen más de 2 kg (4,4 libras) no se cocinen de manera uniforme o completa.
- ▶ Distribuye los alimentos de manera uniforme sobre los accesorios o los utensilios para hornear para calentarlos bien.
- ▶ Los alimentos congelados pueden tardar más tiempo en cocinarse que los alimentos refrigerados o a temperatura ambiente.
- ▶ Revisa periódicamente los alimentos a través de la puerta de cristal (7) durante el proceso de cocción para asegurarte de que los alimentos estén alcanzando los resultados de cocción deseados.
- ▶ No abras la puerta de cristal (7) con frecuencia para evitar la pérdida de calor.
- ▶ Usa un termómetro para alimentos de lectura instantánea para comprobar la temperatura interna de las carnes y aves de corral.
- ▶ La temperatura mínima para todos los modos (excepto el modo **TOAST** [TOSTAR]) no debe ser inferior a +90 °C (+200 °F).

## 10. Guía de cocción

**AVISO** La temperatura real de cocción y el tiempo de cocción requerido pueden variar debido a la temperatura ambiente y al estado de los alimentos o al tipo de utensilios para hornear utilizados.

Artículo	Peso/tamaño máximos recomendados	Modo	Temperatura de cocción	Tiempo de cocción	Accesorio recomendado
	1 kg (2,2 lb)	<b>ROAST (ASAR)</b>	+230 °C (+446°F)	60 minutos	Bandeja para hornear (13)
	1,1 libras (500 g)	<b>ROAST (ASAR)</b>	+230 °C (+446°F)	40-60 minutos	Bandeja para hornear (13)
	30 cm (12 pulgadas)	<b>PIZZA (PIZZA)</b>	+230 °C (+446 °F) (masa fina) +230 °C (+446 °F) (masa gruesa)	20-30 minutos	Parrilla (14)
	300 g (0,66 libras)	<b>AIRFRY (FREÍR CON AIRE)</b>	+230 °C (+446°F)	20 minutos	Cesta para freír (12)
	200 g (0,2 libras)	<b>TOAST (TOSTAR)</b>	+230 °C (+446°F)	4-5 minutos	Parrilla (14)
	Molde para tartas redondo Ø20 x 5 cm (Ø 8 x 2 pulgadas)	<b>BAKE (HORNEAR)</b>	+356 °F (+180 °C)	20-30 minutos	Parrilla (14)

## 11. Limpieza y mantenimiento




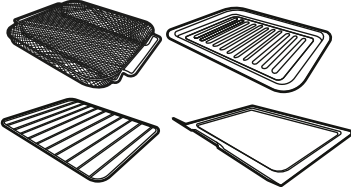
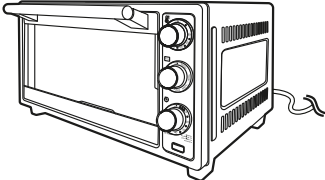
### ⚠ ADVERTENCIA ¡Riesgo de descarga eléctrica!

- ▶ Para evitar descargas eléctricas, desenchufa el aparato antes de limpiarlo.
- ▶ Durante la limpieza, no sumerjas las partes eléctricas del aparato en agua u otros líquidos. No coloques nunca el producto bajo agua corriente.

### 11.1 Limpieza general

- ▶ Limpia el aparato y todos los accesorios utilizados después de cada uso después de que se hayan enfriado por completo.
- ▶ Para limpiar la parte exterior del aparato, pásale un paño suave y ligeramente húmedo.
- ▶ Seca el aparato después de limpiarlo.

- ▶ Nunca utilices detergentes corrosivos, cepillos de alambre, estropajos abrasivos ni utensilios metálicos o afilados para limpiar el aparato.
- ▶ Todos los accesorios son aptos y se pueden limpiar en el lavavajillas.

			
	✓	✓	✓
	✗	✗	✓

## 11.2 Limpieza profunda

### 11.2.1 Limpieza de las superficies interiores

1. Asegúrate de que el aparato esté completamente frío y desconectado de la fuente de alimentación.
2. Cubre los elementos calefactores (9, 11) con papel de aluminio.
3. Usa equipo de protección, como guantes y protección para los ojos.
4. Si utilizas un limpiador comercial destinado a la limpieza de hornos:
  - Sigue las instrucciones indicadas por el fabricante.
  - Deja que el interior se seque completamente antes del próximo uso.
5. También puedes usar un limpiador casero:
  - Mezcla 2 partes de bicarbonato de sodio con 1 parte de agua para crear una pasta.
  - Cubre el interior con la pasta.
  - Deja reposar la pasta durante al menos 6 horas o toda la noche para obtener mejores resultados.
  - Limpia la pasta con un paño ligeramente humedecido con vinagre blanco.
  - Limpia cualquier residuo restante con un paño limpio y agua.
  - Deja que el interior se seque completamente antes del próximo uso.

### 11.2.2 Limpieza de los elementos calefactores

1. Enciende el aparato.
2. Calienta el aparato a +90 °C (+200 °F) durante 10 minutos para que la grasa y la suciedad se desprendan. Esto puede provocar que los elementos calefactores (9, 11) liberen humo.
3. Apaga el aparato y desconecta el enchufe de la toma de corriente.
4. Deja que el aparato se enfríe durante 10 minutos.
5. Usa equipo de protección, como guantes y protección para los ojos.
6. Limpia los elementos calefactores (9, 11) con un paño húmedo y un detergente suave.
7. Limpia cualquier residuo restante con un paño limpio y agua.
8. Deja que los elementos calefactores (9, 11) se sequen completamente antes del próximo uso.

### 11.2.3 Limpiar la puerta de cristal

#### **PRECAUCIÓN** ¡Riesgo de daños!

La acumulación de grasa puede hacer que la puerta de cristal (7) se agriete o se rompa al recalentarse. Limpia la puerta de cristal (7) después de cada uso para evitar daños.

1. Asegúrate de que el aparato esté completamente frío y desconectado de la fuente de alimentación.
2. Limpia la puerta de cristal (7) con un paño húmedo y un detergente suave.
3. Limpia cualquier residuo restante con un paño limpio y agua.
4. Para eliminar la suciedad incrustada, utiliza un quitagrasas para vidrio. Sigue las instrucciones indicadas por el fabricante.

### 11.3 Almacenamiento

Almacena el aparato en un lugar seco. Mantenlo alejado de niños y mascotas.

### 11.4 Mantenimiento

- ▶ Para un uso frecuente, limpia las superficies interiores después de cada uso una vez que el aparato se haya enfriado.
- ▶ Limpia en profundidad el aparato una vez al mes.
- ▶ Cualquier otro mantenimiento que no sea el mencionado en este manual debe ser llevado a cabo por un centro de reparación profesional.

## 12. Preguntas frecuentes

Problema	Solución
El aparato no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Comprueba si el enchufe (6) está conectado a la toma de corriente. Utiliza un polímetro para verificar si la toma de corriente tiene tensión.</li> <li>▶ Asegúrate de ajustar la rueda de control de temperatura (1), la rueda selectora de modo (2) y la rueda del temporizador (3) a los ajustes deseados.</li> </ul>
Los alimentos no están bien cocinados u horneados de manera uniforme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Precalienta el horno durante 5-10 minutos antes de hornear.</li> <li>▶ Asegúrate de que el peso del alimento sea inferior a 4,4 libras (2 kg).</li> <li>▶ Distribuye los alimentos de manera uniforme en la parrilla (14) o en la bandeja para hornear (13).</li> <li>▶ Asegúrate de usar el modo apropiado para cocinar o recalentar ciertos tipos de alimentos.</li> <li>▶ Amplía el tiempo de cocción, especialmente si sigues recetas para hornos de pared estándar.</li> </ul>
El nivel de tostado es demasiado claro o demasiado oscuro.	<p>Selecciona el nivel de tostado adecuado.</p>
El aparato emite humo mientras se hornea.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Durante el primer uso, el aparato puede emitir humo debido a los residuos de fabricación. Esto es normal y se disipa después de un uso continuo.</li> <li>▶ Limpia el interior o los elementos calefactores. Consulta el capítulo <b>Limpieza profunda</b>.</li> <li>▶ Los alimentos contienen grandes cantidades de aceite o grasa. Elimina el exceso de aceite o grasa antes de hornear.</li> </ul>

Problema	Solución
Es difícil de sacar un accesorio (12, 13, 14, 15) de un estante (10).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Retira el accesorio (12, 13, 14, 15) y limpia los estantes (10). Consulta el capítulo <b>Limpieza profunda</b>.</li> <li>▶ Limpia los accesorios (12, 13, 14, 15) después de cada uso para evitar la acumulación de alimentos y suciedad.</li> </ul>
La puerta de cristal (7) no se abre con facilidad.	Asegúrate de que los accesorios (12, 13, 14, 15) estén correctamente alineados dentro del aparato.
Aparece condensación en la puerta de cristal (7).	Los alimentos que contienen un alto contenido de humedad o un ambiente húmedo contribuyen a la condensación. Se evapora a medida que el aparato se calienta.

## 13. Especificaciones

Número de modelo	TO5726D-UL
Tensión nominal	120 V CA, 60 Hz
Entrada de potencia nominal	1500 W
Clase de protección	Clase II
Temperatura de funcionamiento	90 °C a 230 °C (200 °F a 450 °F)
Capacidad	22 L

## 14. Comentarios y ayuda

Nos encantaría recibir tus comentarios. Considera la posibilidad de dejar una valoración y una reseña en tus pedidos. Si necesitas ayuda con tu producto, inicia sesión en tu cuenta y dirígete a la página de servicio al cliente o contacto.



**amazon basics**

**[amazon.com/pbhelp](https://amazon.com/pbhelp)**

MADE IN CHINA  
FABRIQUÉ EN CHINE  
HECHO EN CHINA

V05-12/24